

ТАКА НЕМЦЕВ У КЛЕТСКОЙ ОТРАЖЕНА

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 64 East 7th St., New York

XXV. No. 9774. — DAILY Post Office New York, N. Y. Entered at 2nd Class Matter NEW YORK, SATURDAY, AUGUST 15, 1942. НЬЮ-ЙОРК, СУББОТА, 15 АВГУСТА 1942 ГОДА. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

СЕНАТОР ВАГНЕР НОМИНИРУЕТ МИДА В ГУБЕРНАТОРЫ

НЬЮ-ЙОРК. — Председатель избирательного комитета сенатора Мида Теренс Мак Манус оспаривает решение Джамса Фарли, избравшего сенатора Мида. Мак Манус даже упомянул демократическом съезде в Бруклине 19 августа. Мак Манус заявляет, что сенатор Мида не имеет права выдвигать сенатора Вагнера. Полет-...

СВЯЩЕННИКИ В МИЛЬВОКИ — ЗА ВТОРОЙ ФРОНТ

МИЛЬВОКИ, Вис.—Группа священников из Висконсин выступила за немедленное создание Второго Фронта против Гитлера в Европе. К мнению духовных лиц присоединяются также видные общественные деятели. Промедление может привести к потере войны, говорит эта группа. Мы, в Висконсин, приветствовали подписание соглашения между США и Англо-Санктонско-го договора, как гарантии Второго Фронта в Европе в 1942 году и по-...

АДМИРАЛ — СВИДЕТЕЛЬ НА ПРОЦЕССЕ «ЧИКАГО ТРИБУН»

ЧИКАГО, 13 августа. — Адмирал Фредерик Рин, командовавший авианосной группой «Синклэнтон», был первым свидетелем расследования, связанного с «грэнд жури» по вопросу напечатания газетой «Чикаго Трибун» и газетой «Дэйли Ньюз» и «Вашингтон Таймс»...

Бойна за 13 августа (ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА ВОСЕМНАДЦАТЫЙ)

Немцы дошли до Минеральных Вод. Некоторые газеты пишут, что это означает, что они прорвались на миль «за сутки». Это неверно, ибо механизированные отряды двигались к Минеральным Водам от Невинского уже несколько дней. Так или иначе, угроза грозненским нефтепромыслам ясна. На других участках фронта немцы за последние дни успеха не имели. Под Краснодаром они не сумели еще переправиться Кубань крупными силами, и здесь идут напряженные бои за Новороссийское направление. Черноморский фронт, очевидно, уже перенес свою базу в Батум. На Сталинградском направлении, как под Клетской, под Котельниковым, немцам продвинуться не удалось, и они на обоих участках понесли поражения, правдивые, но весьма чувствительные. Под Брянском и Воронежем Красная Армия продолжает тревожить немцев, приковывая их силы и не давая перебрасывать резервы на юг. Следует отметить весьма энергичные действия Балтийского флота, который, несмотря на то, что он окружен со всех сторон неприятельскими наземными войсками, продолжает оперировать в западной части Балтийского залива и немецкая авиация с ним пока что не может. В свете того, что было с английским флотом, например, у берегов Малакка, это является весьма достопримечательное.

В сражении близ Соломоновых островов новых сведений нет. Есть основания считать, что оно развивается (Окончание на 5-й стр.)

4 КРАСНОАРМЕЙЦА ПРОТИВ 30 ТАНКОВ

МОСКВА, 13 августа. — Газета «Красная Звезда» в своей передовой статье передает пример героизма четырех красноармейцев. Вооруженные лишь двумя антитанковыми винтовками, они оказались на пути 30 вражеских танков и бронированных панцирных автомобилей, прорвавшихся через оборонительные линии под Клетской. Красноармейцы обнялись, дали клятву сражаться до последнего издыхания и затем открыли огонь. Они вывели из строя 15 танков. Остальные по вернули назад. Четыре красноармейца остались в живых.

ЧЕРНОМОРСКИЙ ФЛОТ, ПО СЛУХАМ, ПРИБЫЛ В БАТУМ

АНКАРА, 12 августа. — Здесь сообщают, что советский Черноморский флот прибыл в Батум, который, по видимому, отныне будет служить ему главной базой для операций.

ПОЛЬСКИЕ ПАРТИЗАНЫ УНИЧОЖАЮТ ОККУПАНТОВ

МОСКВА, 13 августа. — Польские патриоты Сандомирско-Келецкого района за месяц уничтожили 140 оккупантов. За это же время они вызвали крушение трех поездов, которые везли припасы на советский фронт. Ими были потоплены две зерновых баржи на Висле. В начале августа партизаны напали на немецкие отряды, прибывшие для конфискации нового урожая. Десять гитлеровцев было убито. Партизаны захватили миномет и 8 ручных пулеметов.

ПОЖАР В СОБВЕЕ ЕДВА НЕ ВЫЗВАЛ ПАНИКУ

Вчера между 10 и 11 часами утра пассажирский поезд подземной железной дороги «Би-Эл-Ти» в Нью-Йорке застрял на 45 минут на пути вблизи станции на 59-й ул. и 5-м Авеню. Остановка, едва не вызвавшая панику среди пассажиров, произошла из-за короткого замыкания тока, вызванного упавшим на полотно сверху железнодорожным рельсом.

ОСТАЛОСЬ ВСЕГО 17 ДНЕЙ!
Льготная годовая подписка на «Русский Голос» БУДЕТ ПРЕКРАЩЕНА 31-го АВГУСТА
С 1-го сентября в силу вступает обычная подписная плата.
ПОДПИШИТЕСЬ ИЛИ ВОЗБНОВИТЕ ПОДПИСКУ НЕ МЕДЛЕННО!
Воспользуйтесь льготной подпиской!

АРМИЯ ВЗЯЛА ЗАВОД

ВЭЙОНН, Н. Дж. Солдаты в стальных шлемах, с винтовками в руках и с пулеметами, стали на страже на заводе Дженера Кэйбл Ко., который по распоряжению Президента перешел в ведение военно-морского министерства. Ожидается, что морской министр Нокс назначит морского офицера для заведывания производством.

РАБОЧИЕ ГОЛОСОВАЛИ ВОЗВРАТИТЬСЯ НА РАБОТУ

Рабочие голосовали возвратиться на работу.

НАЧНУТСЯ ПЕРЕГОВОРЫ О СЛИЯНИИ АФТ И КИО

ЧИКАГО. — Вильям Грин, президент Американской Федерации Труда, заявил, что Гарри Бэйтс, из профсоюза каменщиков АФТ, и Филипп Моррэй, президент Конгресса Индустриальных Организаций, встретятся на следующей неделе в Вашингтоне для того, чтобы назначить время и место для открытия формальных переговоров, направленных к слиянию АФТ и КИО в единое национальное рабочее движение.

ГАРЛЕМ ПРОТИВ «ДЭЙЛИ НЬЮЗ»

НЬЮ-ЙОРК. — «Пиллс Вейс», негритянская газета, издаваемая каунсилменом Адамом Пауэллом, выступила с заголовком на пять колонн: «Граждане Гарлема просят: Бойкотуйте «Дэйли Ньюз». Сообщение сопровождается фотографиями, показывающими граждан с плакатами, призывающими к бойкоту. Негодование гарлемских граждан вызвало сообщение в «Дэйли Ньюз», будто Гарлем является «запретной зоной для белых военнослужащих».

ДЕЙСТВИЯ ФИНСКОЙ «ЛЕСНОЙ ГВАРДИИ»

МОСКВА, 13 августа. — Финские десертиры сообщили об активных операциях «лесной гвардии» в тылу белофиннов. Эти отряды «лесной гвардии» пополняются теперь десертирами с фронта и действия их ширятся. «Лесные гвардейцы» хорошо вооружены и у них есть радиоприемники, при помощи которых они слушают Лондон и Москву. Один такой отряд «лесных гвардейцев» вооружен не только винтовками, но и легкими и даже тяжелыми пулеметами.

БОЛГАРЫ ДЕМОНСТРИРУЮТ ПРОТИВ ФАШИСТСКОГО ГОЛОДА

ЖЕНЕВА, 13 августа. — Прибывшие из Болгарии лица сообщают, что положение восточноевропейского положения становится все более затруднительным. Немцы выкачивают хлеб, мясо, масло и другие продукты, обрекая болгар на голод. Народ открыто высказывает недовольство гитлеровской властью над Болгарией. Несколько дней тому назад в Пловдиве состоялась демонстрация рабочих, служащих и крестьян окрестных деревень. Полиция рассеяла демонстрантов и произвела многочисленные аресты. Однако, недовольство растет. В Софии и других городах часто оцепляются публичные места и производятся облавы на «подозрительные элементы».

Гитлеровцы убили десятки тысяч евреев в Минске

Корреспондент Еврейского Телеграфного Агентства сообщает из Куйбышева со слов учительницы Софии Озерской, что гитлеровская бандитская армия и палачи Гестапо вырезали 72,000 евреев в Минске. 35,000 из них были убиты в Минске 7 ноября 1941 года, а остальные — в 1942 году. Озерская провела в Минске целый год после занятия его гитлеровцами, и 7 ноября она сама наблюдала ужасные сцены массового расстрела евреев, включая стариков, женщин и детей, которых гитлеровские палачи живьем побросали в заранее вырытые могилы и затем подвергли обстрелу пулеметным огнем. Самой Озерской удалось спастись из Минска, так как ее отец — белорус, и это было отмечено в ее паспорте. Гитлеровские бандиты убили также в Минске тысячи белорусов и поляков, но наибольшим зверствам подверглась еврейская часть населения.

МОСКВА, 14 августа. — Под Клетской немецкие войска, прорвавшиеся к Дону, попали в западню после того, как красноармейский фронт снова подошел к ним в тылу. Кипит жестокий бой, так как вражеские танки пытаются прорваться к окруженной пехоте.

На Северо-западном фронте немцы пытались подкрепить свои войска высадкой с воздушных транспортов. Из двадцати вражеских транспортов истребители Красного Воздушного Флота сбили шесть, а зенитными орудиями сбито девять других. На каждом из вражеских транспортов находилось от 35 до 40 полностью оснащенных солдат.

Немцы понесли тяжелые потери на Брянском и Ржевском участках фронта, в районе озера Селигера, около 215 миль к северо-западу от Москвы и на Воронежском фронте.

Идут упорные бои под Черкеском и Майкопом, где Красная Армия сдерживает врага.

Однако, немцам удалось совершить дальнейшее продвижение в направлении Грозного, обойдя с фланга защитников Минеральных Вод в 140 миль от Грозного.

Немцы стараются форсировать переправу близ Краснодара. Здесь идут кровопролитнейшие бои.

Сообщение Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 13 августа. На другом участке противнику удалось слегка продвинуться. К северо-востоку от Котельникова советские части атаковали противника и улучшили свои позиции. За 24 часа боя советские войска здесь уничтожили около 500 неприятельских офицеров и солдат и 11 танков. В районе Краснодара наши части вели ожесточенные оборонительные бои. Одна из наших частей уничтожила 400 немцев и 5 танков. В районе Майкопа и Черкесска убиты свыше 900 гитлеровцев. (Окончание на 5-й стр.)

ДОСТАВЛЕНА ПОДКРЕПЛЕНИЯ НА МАЛЬТУ

ЛОНДОН. — Согласно сообщению английского адмиралтейства, ряд английских транспортных судов, идущих под сильным морским конвоем и везущих солдат, самолеты и большое количество боеприпасов и продовольствия, достиг острова Мальта, на котором находится мощная база Англии на Средиземном море. На пути конвой был настигнут итальянским военным флотом, завязавшим ожесточенный морской бой с англичанами. В результате боя были потоплены английский крейсер «Манчестер» и авианосец «Игл», но итальянский флот все же вынужден был повернуть обратно, не выполнив своей миссии, заключавшейся в том, чтобы не дать транспортным судам добраться до острова. При этом итальянцы потеряли, по крайней мере, две подлодки, а в два их крейсера сделаны попадания торпедами.

Бой продолжался около трех дней и отличался крайней ожесточенностью.

Крейсер «Манчестер» имел в мирное время команду из 700 человек.

На стороне «оси» в бою участвовали крупные военные суда и множество подлодок, торпедных самолетов и пикирующих бомбардировщиков.

СООБЩЕНИЕ АМЕРИКАНСКОГО КОМАНДОВАНИЯ

ВАШИНГТОН, 13 августа. — Действия с истребителями британской авиации произвели 3 оперативных полета над берегами Франции.

Американские истребители участвовали в 20 вылетах над морем.

Американские истребители участвовали в 8 вылетах для перехвата неприятельских самолетов над английскими берегами.

ГЛАВНАЯ КВАРТИРА ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, Австралия, 14 августа.

Битва за Соломоновы острова распространялась на значительное пространство Южных морей. Союзные летчики бомбят японские военные суда и транспорты, направляющиеся для подкрепления гарнизонов на Соломоновых островах.

Так, три воздушные атаки произведены союзными летчиками на вражеские суда в водах Новой Гвинеи.

Согласно официальному коммюнике, американские десантные войска на Соломоновых островах закрепили свои позиции.

КОНТРОЛЬ ЛИНИИ СООБЩЕНИЯ И СНАБЖЕНИЯ НАХОДИТСЯ В АМЕРИКАНСКИХ РУКАХ.

ФРАНЦУЗСКИЕ РАБОЧИЕ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ЕХАТЬ В ГЕРМАНИЮ
МОСКВА, 13 августа. — В течение последних месяцев гитлеровцы и их лакеи из Виши закрыли около 60 предприятий в районе Парижа, оставив рабочих без работы и без продовольственных карточек. Рабочим было предложено зарегистрироваться для работы в Германии. Однако, французские рабочие отказываются ехать на каторжный труд в Германию.

РУССКИЙ ГОЛОС

64 ИСТ 7-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК, Н. И.
Telephone: GRamercy 5-7595—7596

ЛЕЛЭНД СТОУ.

Поймет ли американский народ?

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексик и т. д.	Для города Нью-Йорка, Канады и Советского Союза:
(С воскрес. ном.) На год — \$9.00 На 6 мес. — 4.75 На 3 мес. — 2.50 На 1 мес. — 1.50	(Без воскрес. ном.) На год — \$7.00 На 6 мес. — 3.75 На 3 мес. — 2.00 На 1 мес. — 1.25
(С воскрес. ном.) На год — \$12.00 На 6 мес. — 6.00 На 3 мес. — 3.25 На 1 мес. — 1.20	(Без воскрес. ном.) На год — \$10.00 На 6 мес. — 5.00 На 3 мес. — 2.75 На 1 мес. — 1.00
На воскресный номер только: На год — \$2.50 На 6 мес. — 1.25	На воскресный номер только: На год — \$3.00 На 6 мес. — 1.50

Годовщина Атлантической Хартии

ПОСЛАНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РУЗВЕЛЬТА ПРЕМЬЕРУ ЧЕРЧИЛЛЮ.

«Год тому назад Вы и я, в качестве представителей двух свободных стран, сели и подписали декларацию принципов, общих нашим народам. Мы основывали и продолжали основывать наши надежды на лучшее будущее для всего мира на осуществлении этих принципов. Эта декларация известна, как Атлантическая Хартия.

Ровно год тому назад нации, сопротивляющиеся общему варварскому врагу, были единцами или малыми группами, сражающимися за свое существование.

Теперь эти нации и группы наций на всех материках земли объединились. Они образовали великий союз человечества, посвященный осуществлению общей программы целей и принципов, изложенных в Атлантической Хартии, посредством мировой победы над их общими врагами. Их вера в жизнь, свободу, независимость и религиозную свободу и в сохранение человеческих прав и справедливости в их собственных странах, равно как и в других странах, получила форму и сущность и мощь от великого собрания народов ныне известных, как Объединенные Нации.

Свобода и независимость ныне находятся в опасности — во всем мире. Если силам завоевательным не будет оказано успешное сопротивление и если они не будут разбиты, то не будет никакой свободы и никакой независимости и никаких возможностей для свободы для любой нации.

Поэтому Объединенные Нации посвятили все свои ресурсы и усилия единой и наивысшей цели поражения фашистских сил агрессии.

Когда придет победа, мы будем стоять плечом к плечу в стремлении дать миру идеал, за который мы сражались. Это достойная битва. Она будет признана таковой в веках, даже среди несчастных народов, следующих за ложными богами сегодня.

Мы подтверждаем наши принципы. Они приведут нас к более счастливому миру.

Прогитлеровский „защитник“ христианства

Барабанский редактор «Банзай-Цейтунг» не унимается. Он продолжает творить про-гитлеровское дело в своей пятиколонной газетке «Россия», где он, напав на себя маску американского лже-патриотизма, с чисто геббельсовской наглостью дает непрошенные советы и читает наставления Америке о том, как ей быть и что ей делать в этой войне. Рыбанов указывает Америке, кто ее «наиболее опасные враги». Это не Гитлер и Ко. Нет! «Наиболее опасными врагами Америки», — пишет Рыбанов, — «мы считаем: элемент времени», элемент пространства, наконец, сатанинский Коминтерн».

Что касается «рассуждений» про-гитлеровского редактора о времени и пространстве, то это можно предоставить тем, кто имеет достаточно времени и пространства, чтобы разбираться в его понятиях о «блицириге» и «лебенсрауме» всех антиамериканских пятиколонников, из которых некоторые, по истечении известного времени обрели жилищное пространство за тюремной решеткой.

Что же касается рыбановского «сатанинского Коминтерна», то тут прогитлеровец имеет в виду Советскую Россию, т. е. страну, являющуюся союзницей Соединенных Штатов в войне против Гитлера и Ко. Эту союзницу Америки в войне против Гитлера Рыбанов с чисто геббельсовской наглостью называет «самым главным врагом христианской Америки». Таким образом, Рыбанов становится в позу «защитника христианства». Однако, этот про-гитлеровский «защитник христианства» тщательно и предумышленно замалчивает зверские религиозные гонения в захваченных Гитлером странах.

Рыбанов ни словом не обмолвился об отчете Межсоюзного Интернационального Комитета, в котором

Иногда кажется, что слова столь же бессильны, как ледяные сосульки под апрельским солнцем, столь же тщетны, как слова, которые чертит летчик дымом в небесах в ветряный день. Есть ли надежда заставить все видеть и чувствовать в достаточной мере гигантскую дань жертв, страданий и смерти, которую все еще мужественно несет русский народ в 14-й месяц немецкого вторжения?

У вас имеется ветчина и яйца, бейкон и сосиски или блины и любое количество масла и вероятно кофе с настоящими сливками к завтраку. Вы переходите на фрукты или мучнистые вещества, когда вам заблагорассудится. Вы насыщаетесь до отвала кушаньями три раза в день и услаждаетесь мороженым, тортами, конфетами и папиросами по великому прихоти.

Способны ли вы понять, что даже простое питание является полудинной роскошью для 180,000,000 русских, живущих на полях военного времени.

Вы видите ежедневно сотни или тысячи, находящихся в частном пользовании автомобилей. Быть может, вы сами ездите в автомобиле. Даже, если вы в настоящее время имеете достаточно газаolina для поездок на 200 или 300 миль в неделю на вашем автомобиле, то война еще полудиной не затронула ваши поездки, вашу подвижность. Можете ли вы представить себе страну, в несколько раз большую, чем Соединенные Штаты, где ни единый автомобиль не имеется в распоряжении для частных целей?

Нет ни единого участка земли на всем американском материке, где бы ваши сыновья, братья, отцы или сыновья, братья и отцы огромного большинства ваших соседей дрались бы, проливали бы свою кровь, умирали. Нет боевого фронта протяженностью в 2,000 миль, прорезывающего сердце вашей страны — скажем, от Востона до Сан-Антонио, Техас. Могли бы вы надеяться сказать, что это означает для миллионов, миллионов и миллионов русских. Можете ли вы составить мучительное, терзающее сознание того, что это означает?

Здесь в течение 13 стран, отчаянных месяцев 10,000,000 русских мужчин сражались без отдыха — и все еще сражаются. Здесь около 4,000,000 русских умерли или были ранены или пропали без вести. Это означает приблизительно одну военную потерю на каждые 40 человек по всему необъятному пространству Советского Союза. Это означает одну потерю на каждые 25 или 30 человек взрослого населения в России.

Допустим, что в Соединенных Штатах и Канаде мы имели бы теперь потери одним убитым или раненым на каждые 30 человек взрослого населения. Можете ли вы вообразить: какие жертвы жизнями и искалеченными телами вся Америка ощущала бы?

Можете ли вы хотя бы в слабой степени вообразить, что одна военная потеря на каждые 30 человек взрослых американцев причинила бы вам в вашей повседневной жизни? В состоянии ли вы вообразить число золотых звезд почти на каждой улице почти каждого города, города и деревни? Можете ли вы вообразить эти незамысловатые брешни в домах большинства ваших родственников и друзей, среди ваших товарищей по школе и коллежде, в ваших деловых организациях, в ваших клубах?

Можете ли вы ухитриться вообразить такого рода Америку с 10 годами смертельных боев на

своей родной земле и с непредвидимым числом одинаково опустошительных, усейных жертв ми телами месяцев, которые предстоит перенести один за другим? Можете ли вы представить себе десятки миллионов людей, которым это предстоит, которые переносят и которые даже принимают это в то время, как душу разрывающий ураган бьется донских степей ревет неумолимо, и говорящих: «Мы никогда не сдадимся. Мы будем драться до победы? Способны ли вы это чувствовать?»

Нет, это, может быть, значит требовать от вас слишком многого. Человеческие существа никогда не в состоянии подлинно понять, чего стоит война, этой мировой битвы за свободу до тех пор, пока война не ударит по их собственным очагам, по каждому малейшему проявлению их повседневной жизни, по их пище и еде и по любимым людям.

Никогда еще в мировой истории не было войны, которая бы ударила одновременно по стольким сотням миллионов жизней, и никогда по стольким десяткам миллионов жизней в любой из стран, как в Китае и здесь в России.

Эти слова мои почти бесполезны, я это знаю. Они исчезнут, как слова из дыма в ветряных небесах. Вы их завтра или послезавтра позабудете. Но если вы их читаете теперь, то как-нибудь попытайтесь представить себе в образах повседневного и казалося бы бесконечного прижизнения, какие жертвы русский народ все еще приносит и какую колоссальную цену он все еще платит за оборону своей страны и своих очагов.

Если вы способны хотя бы чуточку яснее ощутить эту печальную картину, что там в течение 14 месяцев они борются, то вы сумеете хотя бы немного понять, как ужасно много и мучительно много создание второго союзного фронта в западной Европе означало бы для долготерпеливых и подвигшихся таким испытаниям бойцов и граждан России.

Для русских все является вопросом жизни и смерти. Для них не может существовать полумер и компромиссов. Для них нет иного пути, как драться до тех пор, пока человеческое тело и человеческий дух способны выдержать. Для них есть лишь кровь, пот и слезы, которых и малой доли еще не знавала ни Англия, ни какие-либо другие союзные страны, исключая Китая.

Ибо русские тоже до того времени, пока не будет создан второй фронт — сражаются одни. Справедливо ли с моральной точки зрения или оправдывается даже физическое требование, чтобы эти люди несли столь огромное и сокрушающее бремя одни в течение следующих месяцев или года? В тождественных условиях, готовы ли вы или любой американец сражаться в одиночестве таким образом в течение еще шести месяцев?

Если вы в состоянии хотя бы чуточку понять, какой ценой русский народ продолжает бороться и бороться, то вы сможете найти лишь один ответ в вашем уме и сердце. Если вы в состоянии понять, — но это представляется почти непреодолимой преградой.

ЗАХ. БЕЗДОМНЫЙ НА ТЕМЫ ДНЯ

ФАШИСТСКИЕ БУРБОНЫ НА ЮГЕ.

То, что сейчас происходит на юге Америки, встревожило всю передовую общественность. Судя по всему, в Бирмингеме, Алабама, организовалось большое тайное движение так называемого «белого господства», вся цель которого — оказать сопротивление правительственной политике, — обязывающей военные заводы принимать негритянских рабочих наравне с белыми.

Южные бурбоны заинтересованные в эксплуатации рабочих, пропагандой «белого господства», намерены добиться, прежде всего, низкой зарплаты.

Вот, почему, они всегда вели отчаянную борьбу против профсоюзного движения на юге.

Это «представители» восьми ложных штатов в законодательных палатах сопротивлялись всякому прогрессивному законодательству Рузвельта.

Теперь во время войны, когда страна нуждается в единстве, такое движение может сорвать всю военную программу Рузвельта, так как на юге сконцентрированы важные военные индустрии.

Уже ряд правительственных учреждений на юге начали получать угрожающие письма от Ку-клукс-кланцев (объявленных, как известно, вне закона).

Все это гнусное движение, угрожающее единству американского народа, может быть на руку только Гитлеру, микадо, Муссолини и их lackeям в Америке.

Уже в целом ряде мест в южных штатах происходят огромные речи, направленные против негров и демократических белых, стремящихся повсюду, где только могут, разблать бесмысленность гитлеровской расовой пропаганды.

В целом ряде мест уже имели место избиения негров. А в Джорджии, произошло возмутительное избиение хунтами полицией негритянского призывника.

Нападение имело место в рекрутском помещении.

Избили и арестовали и мать этого негритянского призывника.

Местный общественный комитет из представителей профсоюзов, церкви и ряда прогрессивных учреждений послал резкий протест губернатору и требует от Вашингтона расследования этого возмутительного случая.

На сколько серьезно это возмутительное движение, видно из того, что сенатор из Алабамы Банкс обратил к письмом к генералу Маршалу с требованием, чтобы негритянские полки были уведены из южных штатов.

Главными руководителями фашистского движения на юге являются: Бенджамин Р. Тейлор, редактор «Южной Американы», и Чарльз Мак-Кларк, редактор «Южной Американы».

Турция появились кавказские мусульманские эмигранты из берлинского центра. Им-то очевидно и была подготовлена почва для проникновения на Кавказ пятиколонных агентов. С недавних пор, турецкое правительство ослабило свой надзор над деятельностью антирусских и анти-советских групп, которые ныне вошли в связь с так называемыми «синархистскими» элементами, мечтающими о возвращении в союзные провинции, в которых они причисляют к Кавказу. Германский посол в Анкаре фон Папен пользуется большой популярностью в этих кругах, где у него имеются прочные связи. Фон Папен обещал будто-бы своим турецким друзьям отход к Турции всех мусульманских земель южного Кавказа, включая земли, заселенные немногочисленными грузинами - мусульманами.

Кондидат в конгрессмены Садовский — за Второй Фронт

ДЕТРОИТ. — Бывший конгрессмен Джордж Садовский не кандидат в Конгресс от 1-го Конгрессного округа Детройта, оспаривающий номинацию замминистра Р. Г. Тенеревича, сделал следующее заявление по вопросу Второго Фронта в Европе и Американско-Советского соглашения:

«Немедленная и от всего сердца поддержка, оказанная Президентом Рузвельтом Советскому Союзу после предательского нападения нацистских орд было несомненно правильной политикой, как обильно доказано историей. Дальнейшее укрепление Америки и Объединенных Наций Американско - Советским соглашением, достигнутым Президентом Рузвельтом и В. Молотовым и Англо-Советский договор вывели оружие для выигрыша войны и последующего мира.

Особенное значение имеет и диктуется требованием момента

Положение в обществе бывших офицеров

В газете «Новое Русское Слово» напечатана была 13 августа статья Г. Раковского «Для нашей жизни», выражающая мнение автора относительно разногласий, возникших в «Обществе Помощи России бывших офицеров и военнослужащих».

Приводим ниже выдержку из этой статьи:

Бывшие белогвардейцы организовали «Общество Помощи России». При всем желании никак нельзя назвать такое общество аполитичным по той простой причине, что помощь России в практической обстановке требует известного дружественного контакта с теми, кто эту Россию представляет, т. е., с органами Советского правительства и дружественными ему организациями помощи. Если общество все же официально называло себя аполитичным, то это было несомненной ошибкой. От того, что ошибка не была своевременно исправлена, и произошел раскол.

С одной стороны, в общество вошли бывшие офицеры, американские граждане, принимавшие Россию такой, какая она есть сейчас — с большевиками, с Красной Армией, с красным флагом, с колхозами, с буквами СССР и тому подобное. Пока продолжается война, мы всемерно помогаем этой России и отказываемся от какой бы то ни было борьбы с советской властью.

С другой стороны, не разобравшись детально в своих настроениях, в общество вошли люди, в сознании которых смутно мелькали образцы идеальной воображаемой России, отвлеченного общего понятия «русский народ».

Реальная действительность, т. е. государственные, экономические условия существования русского народа — для них остались приемлемыми. Соприкоснувшись этой действительностью, — они запачкали белые рукава. Но было как-то совестно совместное — и помогли правительству России, потому только такая помощь возможна, и вести борьбу с этим правительством, в котором метаются коммунистические элементы.

Совершенно ясно, что те, которые стояли на этой позиции, не могли найти языка с председателем, редактором и его сторонниками. Вернее всего, что на этом возник ряд личных востов. Нужно-ли и можно-ли обратиться, кто прав, кто виноват в этих конфликтах?

Общество раскололось. В раскол можно только прийти своим правлением может беспрепятственно охранять стоту белых риз, записки, языками на тему «рыбном и святом патре».

Если новое общество действительно поможет России — только пожелаем ему успеха. Главная задача его заключается в том, чтобы дисциплинировать гонимых. Русская и его единомышленники практической работе, — это поговорить не о святом отце, а просто об отце, о расколе и мышиной возне грантском закоулке.

Возможность похода Гитлера в Испанию

ЛОНДОН (ОНА). — Положение на Пиренейском полуострове, в Испании и в Португалии, вновь привлекает к себе внимание союзных кругов. Вновь говорят о предстоящем походе Гитлера на Северо-Западную Африку через дружественную ему Испанию. Не исключено также в этом случае занятие немецкими войсками и Португалии. Нельзя Гитлера является, будто-бы, овладение французским западно-африканским портом — Дакар, откуда немецкий подводный флот сможет легко контролировать Южный Атлантический океан и союзные пути на Ближний Восток, в Индию и в Южную Африку.

Испанское радио с большой помпой объявило об отправке на Канарские острова дополнительного гарнизона в пятнадцать тысяч человек. Сосредоточение столь значительного количества войск на Канарских островах, контролирующ. мореходный путь из Европы в Дакар и являющихся западным форпостом Севернй Африки, может находиться в связи с предполагаемым выступлением Гитлера.

Со своей стороны, нейтральная Португалия, в которой, несмотря на личный режим диктатора Салазара, очень сильны британские симпатии, усилила на три тысячи человек свой гарнизон на островах Зеленого Мыса, расположенных также вдоль западного побережья Африки.

Испанский диктатор Франко, в сопровождении морского министра и многочисленных высших морских офицеров, посетил Феррольскую морскую базу, откуда он направился на борт контрольно-охранного военного порта в Корунье.

РАБОТА ПЯТОЙ КОЛОННЫ НА СЕВЕРНОМ КАВКАЗЕ

НЬЮ ЙОРК (ОНА). — С момента своего проникновения на Северный Кавказ немцы прибегли к услугам пятой колонны, состоящей из мусульманских элементов, в свое время не пожалевавших примириться с укрепившейся советской властью и эмигрировавших в Турцию. Агенты этой эмиграции проникли на Кавказ двумя путями: через линию фронта, на севере, и через Карский вилайет, отошедший в 1918 г. к Турции, с юга. В последнем случае, пятиколонники пользуются услугами некоторых германопфильских чinov турецкой пограничной охраны. Появление турецко - кавказской пятой колонны не является делом случая: в течение многих лет Германия занималась подготовкой опытных агентов для кавказской операции. В Берлине существовал особый центр кавказских эмигрантов, во главе с неким Айяз Ишаки, который издавал в Германии анти-советский журнал. Берлинское радио передавало на турецком и татарском языках воззвания к мусульманам Кавказа, призывавшие их восстать против коммунистической власти. Печатный материал, изготовлявшийся в Германии, ввозился на Кавказ контрабандой через турецкую границу. С некоторого времени, в

Синархисты Мексики против войны с фашистской «ОС»

МЕКСИКО - СИТИ. (ОНА). — Мексиканская клерикальная - фашистская группа так называемых «синархистов», находящаяся в тесной связи с испанской «фаalangой», открыла резкую кампанию против демократически настроенного мексиканского правительства и президента Мануэля Авилы Камачо.

Центральный синархистский орган «Эль Синархиста» напечатал передовую статью, в которой он заявляет, что мексиканский народ не сочувствует войне на стороне демократии и что он был втянут в вооруженный конфликт с державами «оси» правительством, во главе которого стоят «тираны и угнетатели». Хотя

статья появилась без указания основания предположения, она принадлежит перу редактора и вождя синархистов Мануэля Торреса Буэнос-Айреса. Несомненно отражает господствующий взгляд синархистов на войну. Полагают, что ее вынудит правительство принять меры против деятельности синархистов, к чему уже неоднократно призвали различные либеральные круги мексиканского общества. Еще только на прошлой неделе, сенатор Набор Охеда заявил о необходимости обучения вождей синархистов, которые ведут борьбу с коммунизмом и подрывают Мексике.

Все на пикник в Гемстэде!

стол. Л. А. — Местным Комитетом помощи Советской России назначен пикник на воскресенье, 9-го августа, но дожди и скверной погоды не состоялся и перенесен на воскресенье, 16 августа.

славяне, должны прийти к нам нашим братьям в Советском Союзе и усиленно содействовать для помощи СССР.

В настоящее время Красная Армия ведет особенно ожесточенную борьбу против сил фашистских стран, ополчившихся против родного нам народа.

Во всех странах мира предьявляют теперь требования о содействии второму фронту в Европе, чтобы нанести поражение гитлеровским бандам в 1942 году.

Гитлеровские бандиты не только уничтожают города и деревни на нашей дорогой Родине, но убивают и калечат наших братьев и сестер, не щадя ни стариков.

Вы, дорогие соотечественники! Работники, церковники и все, кому дорог свой народ и демократия и прогресс, должны принять участие в деле помощи освобожденной Европе, как тех стран, которые мы спасали, так и нашей стране, единственной в Штатах, ибо у нас нет врага!

Помните, что в эти суровые дни на нашей дорогой Родине решается судьба не только советского народа, но всех народов.

Нас зовут к борьбе с теми злыми силами наших родственников, которые женщины и стоны невинных детей.

— ВЫШЛА ИЗ ПЕЧАТИ —
Новая книга на английском языке
СЕРГЕЙ Н. КУРНАКОВА
"RUSSIA'S FIGHTING FORCES"
В КНИЖКЕ 258 СТРАНИЦ.
СРЕДНЯЯ ЦЕНА КАРТЫ.
ЦЕНА 50 СЕНТОВ —
Ваши заказы направляйте в:

RUSSKY GOLOS
4 E. 7th St., New York, N. Y.

ПОРТРЕТЫ
МАРШАЛА
С. ТИМОШЕНКО
—
ГЕНЕРАЛА
Д. МАК АРТУРА

Специальные маслянные краски на полотно, наклеенные на картон, размер 20x24 см., можно получить на заказ по \$10 для организаций (частным лицам дороже).
Заказы направляйте к художнику А. Белокопцову:
A. Belokopoff,
75 Jackson, Av., Bronx, NY
При заказе требуется задаток.
Образцы портретов выставлены в «Русском Голосе».

Книжный склад «Русского Голоса»
и поступил в продажу справочник (на русском и английском языках)

КАК СТАТЬ ГРАЖДАНИНОМ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

Руководство для русских желающих стать гражданами Соединенных Штатов. Вопросы и ответы при экзамене, в справочнике на русском и английском языках.
Справочник — 35 с.
Переводной — 40 с.

RUSSKY GOLOS
4 E. 7th Street, New York.

Мы здесь пока живем вдаль от битвы и можем и должны сделать все зависящее от нас, для оказания помощи Красной Армии, и этим мы приблизим час победы над кровавым гитлеризмом.

Для этой цели Объединенный Комитет четырех организаций и устраивает грандиозный пикник в прекрасном саду в воскресенье, 16-го августа, и приглашает всех прийти и этим помочь героической Красной Армии сокрушить фашистского гада.

Будет играть первоклассный русско-американский оркестр. Хо

рошая платформа для танцев. Будет также хорошая закуска и напитки.

Пикник устраивают: 63 и 64 отделы РООБА, 3073 отдел РАС ИРО и 1511 отдел УАС ИРО.

Место пикника: Карэй Парк, Порт Вэлмор, (Рут 106); из Гемстэда нужно взять автобус Ист Моудо до Нью Бридж Род и Джерусалем Род.

Начало пикника в 12 часов дня.

Надемся, что публика посетит массово это важное для всех предприятие.

О. В.

РАБОЧИЕ МАСТЕРСКОЙ ДЕНТИ НА ПОМОЩЬ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

НЬЮ ЙОРК. — Как сообщалось в «Русском Голосе» в корреспонденции «Выполняем свой долг», в понедельник 3 августа, рабочие мастерской Денти Мануфакчерен Компани (1370 Бродвей) решили посвятить три часа работы для помощи СССР.

В мастерской работает около 150 человек разных национальностей. Несколько месяцев тому назад председателем мастерской (шап черман), был избран Джулиус Фокс. 22 июля он беседовал с рабочими по некоторым важным вопросам.

Он обрисовал положение народов в странах, занятых Гитлером. Говорил он о том, что фашисты разрушают здания, забивают у населения все, что им не обходимо, убивают стариков и ма

лых детей, многих ссылают в концентрационные лагеря.

Он коснулся массового протеста против гитлеровских разбойников 21 июля в Мэдисон Сквер Гарден и отметил, что почти все ораторы говорили о необходимости оказать широкую помощь Красной Армии. Затем он обратился с призывом к рабочим мастерской оказать посильную помощь Красной Армии. Он предложил рабочим поработать три часа в августе. Предложение это рабочие одобрили и согласились выполнить это предложение. Деньги, которые будут получены за эту работу, будут переданы в Рошман Уор Релиф на покупку медикаментов для Красной Армии.

А. Плюто.

ДЕНВЕРЦЫ НА ПОМОЩЬ РОДИНЕ

ДЕНВЕР, КОЛ. — Наша неумолимая сборщица денег для медицинской помощи героям красной армии тов. Анна Бусько, уезжая на Всесоюзный Съезд в Детройт, Мичиган, захватила с собой купонную книжечку, выпущенную Национальным Комитетом РАС ИРО. Она собирает деньги в разных городах и закончила сбор их в Денвере.

Жертвовали по 5 долларов: М. Розенфельд, Г. Юзюк, и О. Гулицкая — Денвер, Кол.

По 3 доллара: Перл Вандербрук, Детройт, Мич.; А. Чудиловский (Сию-Сити, Айова), К. Сотник, П. Ша'на и М. Бурак, Денвер, Колорадо.

По 1 доллару: М. Усова, (Чикаго), Наталия Козек, И. Цымбаюк, Г. Лозюк и А. Гнастченко, (Сент. Пол, Миннесота), Я. Ахраменя, В. Нововейский, П. Тарасюк, О. Иркович, Е. Кук, А. Скиба, А. Рымор, М. Спишак, О. Лозюк, В. Вавкевич и В. Нововейский.

От имени Комитета медицинской помощи СССР принишу благодарности жертвователям и сборщице.

Продолжайте доброе дело в этот трудный момент для нашей Родины!

Секретарь Комитета —

Г. Бусько.

КАЛИФОРНИЙЦЫ НА ПОМОЩЬ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

Комитетом Рошман Уор Релиф Нью Йорка получено 170 д. 30 с., собранных В. П. Чучковым в г. Чико, Калифорния.

Жертвовали по 10 долларов: Иван Ткач, И. Саракон, Д. Вазней, В. Чучков, Джо Гулат, А. Вериягина, А. Черновский.

По пяти долларам: И. Лисовой, Г. Тазик, С. Кудяев, Джон Статс, Нета Мей Возней, Том Мор, Пит Возней, В. Павлук, Р. В. Гифлин, В. Бойко, Анни Рогозен, Джон Эриксон, Джим

Вандорис, В. Кузин. По три доллара: В. Верещанин, Д. Вуафин, И. Тазик, И. Тарасов.

В. Тазик, 2 д., Дж. Толато 2.50, Т. Балабан 1.25, Г. Балабан 1.25, Массон Смит 2.00.

По одному доллару: Смарда, Г. П. Дайв, Эд. Масталини, М. Берген, Г. Мейнберг, Ротман, Ф. Сухаруков, Н. Макаров, Л. Лисовая, Дж. Нью 25 с., Л. Эриксон 10 с.

Всего \$170.35.

РАБОТА ЖЕНЩИН НУАРКА

НУАРК, Н. ДЖ. — Мы, женщины 3060 отдела РАС ИРО, совместно с польскими женщинами ИРО праздновали 10-го мая День Матери за мир. Празднование прошло успешно. Было собрано в пользу медицинской помощи красноармейцам 120 дол.

24 доллара было выдано за цветы и билеты — 20 д.

Передано 100 дол. Комитету мед. помощи СССР.

10 дол. передано в Американский Красный Крест, а остальные деньги пошли на покрытие расходов.

Выражаем большое спасибо всем жертвователям.

Дяков 20 дол., Беркман 10 д. По пяти долларам: Шуберт, Ковальчук, Савчук, Нестер.

По 2 доллара: Стасевич, Брусевиц, Круток, Чмак, Войковская, Климчук.

По 1 доллару: Диковицкая, Букач, Шалковский, Аблажей, Игнатюк, Плятык, Верхоцев, Бортов, Каруза, Семенович, Войчук, Сомов, Канциска, Добрыкина, Чайковская, Гончарук, Прокончук, Ловда, Друг, Сидоров, Рудак, Ригуче, Кукас, Силко, Радзюк, Липко, Климчук, Шумко, Шиперка, Колейна, Пржекоп, Горбачевский, Жук, Шалковский.

Латышский Вязальный Клуб 7 дол.

Комитет.

М. СВЕТЛОВА

ВО ВРЕД СТРАНЕ

ВОРТОН, Н. Дж. — В то время как наша страна, США, напугает все силы для войны, в то время как рабочие работают, не покладая рук на аммуницию и на постройку кораблей и аэропланов, есть люди породы стервятников, которые ждут поры для того, чтобы лучше нажиться.

Такие стервятники развелись в некоторых местах вокруг заводов, где работают рабочие для аммуниции.

В то время, как американская молодежь проливает свою кровь, защищая свою страну от нашествия самураев и гибнет от

подводных лодок Гитлера и в разных других частях света, эти господа гонятся за чрезмерной наживой.

У некоего господина имеется дачное место вблизи от завода. Живут у него рабочие, которые приехали со всех концов страны и снимают его у него лачужки. Он дерет «семь шкур» с них.

Ремонта делать не хочет и прямо-таки издевается над жильцами, потому что знает, что у них нет выхода.

То, что эти рабочие делают важную работу для того, чтобы защитить его же интересы и

страну, он и знать не хочет. Ему лишь бы разбогатеть.

Указали ему на то, что он поступает несправедливо и наперекор военным интересам. Но он нагло отвечает, что после войны он эти домики отдаст за полцены, а теперь другое время.

Есть такие спекулянты среди торговцев и других.

Наше правительство всемерно борется против разного рода спекулянтов; издаются им постановления о квартирной плате, о ценах на продукты и т. д., но некоторые шкурники находят пути, как наживаться, нарушая эти постановления.

Вортон, Н. Дж.

АЛЕКСАНДР БЕЛОКОПЫТОВ

„Охота за наживой“

(ИЗ ПРОШЛОГО)

В городе Калуге поздноато появилось электрическое освещение и конечно, как и следовало ожидать, затронуло все умы, а в особенности ребят, которым спать не давала мысль: — «как это так? — без спички и вдруг во всех белых горшках загорится огонь»...

Каждый мальчик рассуждал по своему и делал всевозможные по тешные выводы. Но вот, двое друзей, о которых сейчас пойдет речь, решили, что гореть свет может только, как и в лампах, от керосина, а керосин, наверно, течет по тоненьким трубочкам (проводам). Но все-таки им было непонятно, как это так, что керосин загорается без спичек.

Но эту мысль заглушила коммерческая жилка и «воровское» чувство, на шармака поживиться керосином, который можно затем продать лавочнику, а на вырученные деньги купить сытного и приятного, а если останутся денюжки, то можно купить тыквенных подсолнухов.

Так рассуждали закладные друзья Сашка седой и Васяка грек.

После долгих обследований по улицам, где нет городского, где высокий забор и далеко от жилых домов, и т. д., весь план был ими разработан детально.

Сашка достал напильник, чтобы им можно было распилить железные трубки, по которым стечет керосин в фонарь, а Васяка грек достал у отца ведро, в которое решено было набрать керосина.

Предвкушая возможную удачу, ребята поздно ночью направились за добычей.

Дошли они до пустопорожного места, где от трансформатора горел левом уличное освещение.

К слову сказать, ребята были некоррктные, а потому им пришлось, взобравшись на забор, сделать из самих себя возвышение, т. е. Сашка седой стал на каряжках, а Васяка грек, став на Сашку на спину, принялся пилить провод. Распил, но «керосин» не капает. Сашка спрашивает: — почему керосина нет? Может быть из другой трубки потечет, пробуй, пили вторую...

Васяка грек, послушав совета Сашки седого, держал в одной руке перерезанный конец электрического провода, чтобы не пролить керосина, который может быть потечет, когда он разрежет другой провод. Но как только Васяка грек присел к напильнику до другого провода, произошло страшное, что могло бы окончиться печально, если бы молодые охотники за керосином стояли бы на земле.

Как молния пробежал электрический ток по шалунам мальчишкам и они оба грохнулись с забора на землю, которая потрусила в полный мрак, ибо произошло «короткое замыкание» и все электричество потухло, вызвав в городе тревогу, а шалуны в

потьмах, потеряв ориентировку, заблудились и, конечно, пустились в «слезовую» — расклаканились, бросили свои инструменты, сели на землю и ревели, что было мочи.

Городовые открыли зарюк просто, найдя шалунов в слезах, которые все по-детски, чистосердечно рассказали им. Родители их, пережив общую неприятность, отлупили ребят как «сидоровых коз», а те и по-сейчас помнят, как они охотились за керосином.

СЕГОДНЯ ВЕЧЕР КОМ. МЕД. ПОМОЩИ СССР Г. ГАРДНЕР

КОМИТЕТОМ ПОЛУЧЕНО 800 ДОЛ. ПО ПОЧТЕ. — ПИКНИК В ПОЛЗУ КРАСНОГО КРЕСТА ПРИНЕС 157 ДОЛ.

ГАРДНЕР, Масс. — 22 июня нами было разослано 2,200 писем богатым людям. Результаты получились не плохие.

Получено нами и отослано в Русский Комитет Помощи СССР 800 долларов. Ожидаем и еще больше.

2-го августа был устроен пикник особым Комитетом с участием Объединенного Комитета в пользу Красного Креста, что дало 443 д. 55 с. Расход 286 д. 40 грек.

Чистой прибыли 157 д. 15 с. Сегодня нами устраивается танцевальный вечер с участием наилучших гарднерских музыкантов. Это будет на берегу красивого озера, Вест Бродвей стрит, Стэйт Род, рядом с Литовским парком.

Желательно, чтобы инородные любители танцев посетили наш вечер. Любители плавать могут воспользоваться хорошим случаем для этого и днем.

За Комитет, П. Писарук.

Письма для военнопленных

Письма военнопленным американцам или интернированным американским гражданам можно посылать только после получения официального извещения от Интернационального Красного Креста в Женеве в Информационное Бюро Провост Маршала о том, что запрашиваемое лицо считается военнопленным или интернированным. Письма могут быть посланы без марок, если отправитель напишет в верхнем левом углу конверта "Prisoner of War" или "Civilian Internee" и "Potage Free".

На конверте следует написать: 1. Полное имя, фамилию и чин военнопленного или интернированного. Письма не должны быть посланы по адресу Information Bureau of The Provost Marshal General's Office для дальнейшей пересылки.

2. Номер военнопленного (если адресат находится на Востоке, вместо номера следует написать — formerly at Wake, Guam, etc.)

3. Название и номер военного лагеря. Для Востока следует написать — ("Held in Japan").

4. Название страны, где находится лагерь.

5. Care of the International Red Cross, Geneva, Switzerland, (Для Японии, c/o Japanese Red Cross, Tokyo).

6. Via Chicago. Фамилия и адрес отправителя должны быть обозначены на оборотной стороне конверта. Адрес и письмо следует написать на пишущей машине или разборчивым почерком для облегчения пересылки и цензуры. На конверте следует оставить свободное место для другого адреса, в случае перевода военнопленного или интернированного в другой лагерь. Письма не должны быть посланы по адресу Information Bureau of The Provost Marshal General's Office для дальнейшей пересылки.

0 посылок для военнопленных или интернированных будет объявлено через некоторое время.

Флис Коммон-Коунсил.

СОВЕТСКИЕ КАРТИНЫ В КЕМДЕНЕ

КЕМДЕН, Н. ДЖ. — Как уж сообщалось раньше, при главном Комитете Рошман Уор Релиф, был организован Комитет слабых и других организаций. Этот Комитет на своем собрании от 6 августа, решил приступить к намеченной работе помощи доблестным бойцам Красной Армии.

Комитет наметил на 12 сентября вечером в Елк Голд, 8-я и Маркет, Кемден, устройство большого концерта, в котором примут участие культурные си-

лы города Филадельфия, как Объединенный хор в 150 человек под управлением тов. Ковриги, который завоевал своим выступлениям большое внимание среди русских американцев.

О дальнейших подробностях, касающихся концерта, будет сообщено позже.

Комитет обращается с просьбой ко всем организациям Кемдена и окрестностей, не участвовать в этот день каких бы то ни было других предприятий.

Комитет РУР доводит до све-

В. Д. КАЗАКЕВИЧ ВЫСТУПИТ С РЕЧЬЮ НА КОНФЕРЕНЦИИ МОЛОДЕЖИ В Г. БАЛТИМОРЕ

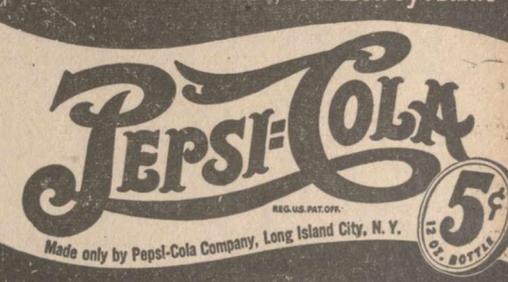
БАЛТИМОРА, Мэриленд. — В. Д. Казакевич выступит в качестве оратора на Конференции молодежи, которая состоится 19 августа, в 8 часов вечера, в Понтинг Умен Кристиан Ассошиэйшн.

Конференция молодежи создается для организации юношеского отдела Рошман Уор Релиф. На ней также будет разбираться

вопрос о помощи в кампании по сбору 10,000 долларов для Рошман Уор Релиф. Вопрос об объединении комитетов для ускорения работы по сбору денег в предстоящую зиму.

Вышеупомянутая конференция поддерживается выдающимися общественными деятелями.

ЧИСТОТА в большой, большой бутылке



Величайшая ценность за пятачек в Америке

Authorized Bottler: Pepsi-Cola New York Bottling Company

НИГДЕ НЕ ЗАБЫВАЕМ О РОДНОМ НАРОДЕ

КОНЕЙ АЙЛАНД, Н. П. — На берегу моря, в Коней Айленде, Стивел Бэте, есть «сон парлар», где можно принимать солнечные ванны.

Там снимают сезонные комнаты и группа чернышевцев. Все они дожидаются в кружок, к ним присоединяются друзья по воскресеньям и субботам и они обсуждают разные вопросы и ведут беседы о Советском Союзе — как помочь Родине.

25 июля приезжает туда С. Лобейко и присоединяется к беседе. Затем т. Лобейко говорит: — «Товарищи, сегодня день рождения тов. Захария «Шпака».

Тов. Шпак говорит: «Мой день рождения 1-го августа». Чернышевцы в один голос кричат иронически: «Сегодня день рождения, а 1-го августа — крещение!» Все подхватили тов. Шпак на «ура».

В товарищеской атмосфере провели этот день чернышевцы.

1-го августа тов. З. Шпак вновь приезжает в Коней Айланд. С. Лобейко говорит: «Товарищи, сегодня день крещения тов. З. Шпака!»

Вскоре в гимнастической зале был поднят вопрос о помощи Красной Армии; за несколько минут было собрано 20 д. 50 с.

Дорогие чернышевцы! Вы показали хороший пример тем, кто и во время отдыха не забывает о наших братьях и сестрах на родине.

Теперь многие в Коней-Айланде говорят о вашем примере и, возможно, последуют ему.

Наблюдавший.

САБОТАЖ В БЕЛЬГИИ.

ЛОНДОН (ОНА). — Германское командование приняло draconian меры для подавления деятельности бельгийских патриотов в провинции Эйно, в Бельгии. Пятьдесят заложников были арестованы после недавнего взрыва на районной электрической станции. Жителям было приказано есть все приемышки радио. Все театры, синема и прочие увеселительные места закрыты.

Требуите «Русский Голос» на всех стэндах!

ЧИКАГО! « — » ЧИКАГО!

Отделы РАС ИРО устраивают

Годичный Пикник «РУССКОГО ГОЛОСА»

В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 16 АВГУСТА В

OTTAWA TRAIL WOODS,

на 43-ей улице и Гарлем авеню

ФАБРИКА ГАРМОНИИ «ВОЛГА»

Известает всех заказчиков и покупателей о переезде в другой город в более обширное помещение.

Принимаются заказы на всевозможные и новейшие модели гармоний. А также принимаем починку, настройку и переделку гармоний.

ПРОДАЮТСЯ СОВЕТСКИЕ ПЛАСТИКИ И РАЗНЫЕ СТРУННЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

Даем уроки на гармониях. Требуите каталог. За подробностями спрашиваться лично или письменно:

Volga Accordion Co.

138 NORTH MAIN STREET, WATERBURY, CONN.

Домашний фронт

Брошюра о домашнем фронте под названием «Ви эй Виктори Пленар и Юр Хом», недавно изданная правительством, советует населению нашей страны придерживаться следующих шести пунктов ее программы:

- 1) Меньше тратить и больше сберегать;
- 2) делать самим вещи и иметь их больше;
- 3) сокращать излишки и стараться дольше пользоваться вещами;
- 4) покупать экономно;
- 5) заранее и разумно распределять свое время;
- 6) сохранять свои семьи и принимать участие в обороне страны.

ПРИОБРЕТЕНИЕ ВОЕННЫХ ОБЛИГАЦИЙ И МАРК

Американский народ сберегает деньги. Отсутствие на рынке некоторых предметов вследствие войны, лишает среднюю американскую семью свободно тратить деньги, но, приобретением военных облигаций и марок, она имеет теперь возможность сберегать деньги для себя, а для правительства — уплатой налогов.

Эти сбережения помогут всем нам создать новую и лучшую жизнь после окончания войны. По отчетам Министерства Труда Соединенных Штатов, сбережения городского населения в этом году на 70 процентов выше сбережений прошлого года.

Эти сбережения важны по трем причинам: во-первых, они препятствуют повышению стоимости жизни; во-вторых, благодаря покупке военных облигаций и марок, они помогают вести войну, и в третьих, после окончания войны, владельцы военных облигаций получают от них существенную выгоду.

НЕОБХОДИМЫ ДОНАРЫ КРОВИ

В течение следующих 12 месяцев Красному Кресту необходимо иметь каждую неделю, 50,000 жертвователей крови для того, чтобы иметь возможность пополнить свою квоту. Военные и морские власти попросили Красный Крест предоставить им 2,500,000 пинт крови, поэтому Красный Крест откроет дополнительные пункты и просит все свои отделы увеличить квоту. Новая квота на 1,600,000 пинт выше квоты за фискальный год. Это количество крови будет добавлено к 461,493 пинтам, собранным Красным Крестом до 30 июня.

КРАТКОВРЕМЕННЫЕ КУРСЫ УЧИТЕЛЕЙ

Указывая на серьезную недостачу в преподавателях по физике и математике, Пол В. Мак Нотт, председатель Военно-Рабочей Комиссии, просит настоящих

всадниках, поэтому она просит лиц, живущих вблизи Атлантического побережья зарегистрироваться в ново-организованный патруль береговой линии. Волонтеры могут записаться в временный резерв, где они получат соответствующие инструкции, оружие и форму. Владелец лошадей, не имеющих возможности участвовать в патрульной службе, просит предоставить правительству своих лошадей, упряжь и седла, а Береговая Гвардия предоставит опытных всадников. Мужчин, заинтересованных в береговом патруле, просит обратиться в свой районный отдел Береговой Гвардии.

НЕОСТОРОЖНОСТЬ — ПОМОГАЕТ ОСИ

Министр земледелия, Клод Виккард, просит население нашей страны особенно осторожно обращаться с спичками, напирасами и другими предметами, способствующими распространению пожаров и этим помочь Кампании по Предотвращению Лесных Пожаров в Военное Время. Девиз этой кампании — «Неосторожные спички помогают осси». «Защита наших лесов от пожаров означает помощь в достижении победы и послевоенного мира», сказал К. Виккард.

ПОДГОТОВКА ЖЕНЩИН В ОФИЦЕРЫ

В первых числах октября, в Смит Колледж, Норхэмптон, Масс., откроются специальные курсы для подготовки 900 женщин на должности офицеров и кандидатов в офицеры в Женский Резерв при Морском Резерве Соед. Штатов. Аппlicants должны отвечать следующим требованиям: 1) они должны иметь диплом из университета или колледжа, или, вместо диплома, иметь свидетельство о двухгодичной работе при университете или колледже, благодаря которой они смогут позже получить диплом; 2) они должны иметь двухлетний опыт в «определенной профессии, который позволит им получить административный пост или техническую работу в морском департаменте» и должны пройти двухлетний курс по математике в колледже или средней школе; 3) они также должны быть американскими гражданами в возрасте от 21 года до 50 лет ко времени своего назначения, обладать хорошим здоровьем, хорошей репутацией и их дети должны быть старше 18 лет.

Женщины, желающие получить должность офицеров или кандидатов в офицеры, должны немедленно обратиться за бланком к Директору в Нэйвал Офисер Прокюрмент ближнего к ним города или морского округа, заполнить заявление и отослать его обратно. По рассмотрении заявлений выборные комиссии опросят аппlicants.

О ПИСЬМАХ ВОЕННЫМ
Военное министерство просит отправлять обыкновенным путем письма военным, находящимся на Гавайях и в югозападной части Тихого океана. Только в экстренных случаях следует пользоваться воздушной почтой. Количество воздушной почты для этих островов так велико, что только небольшая часть ее отправляется авиопланами, остальная часть пересылается пароходом.

НЕОБХОДИМО УВЕЛИЧИТЬ ПЕРСОНАЛ КРАСНОГО КРЕСТА
Американскому Красному Кресту необходимо увеличить свой персонал для работы, связанной с военной программой. Для мужчин открыты посты директоров полевых отрядов и помощников, функции которых сводятся к решению индивидуальных и общественных проблем, кроме этих постов, имеются вакансии для помощников директоров, заведующих развлекательными в невоенных владениях Соединенных Штатов. Аппlicants

НА ПОМОЩЬ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

0 деньгах, полученных кон-...
Мексиканский военный атташе подполковник Армандо Лозано Берналь, только что вернувшийся из Германии, передает, что в бытность свою в Берлине, он как-то спросил высокого немецкого генштабиста о том, что немцы собираются делать для того, чтобы предотвратить вымирание от голоду европейского населения. Немецкий офицер дал на это следующий ответ: — «Вся Европа может умереть от голоду, поскольку у германской армии будет достаточно продовольствия. Мы твердо решили истребить все гражданское население, скорее чем сдать».

КЛИВЛАНД, ОГАЙО. — Уважаемая редакция «Русского Голоса»! Посылаю вам 7 долларов: 6 долларов в качестве подписных денег на газету и 1 доллар прошу передать для медицинской помощи Советскому Союзу.
Джордж Эстоб.

БЛЭК РИВЕР ФОРДС, ВИС. — Уважаемая редакция «Рус. Голоса»! Посылаю вам 13 дол. 45 с. Прошу 10 долларов передать для медицинской помощи Советскому Союзу, 2 д. 50 с. примите в качестве подписки на три месяца на газету и один доллар посылаю для присылки мне книги для подготовки к гражданству.
С приветом — Исидор Бойчук.

РЕМЗЕН, Н. П. — Прилагаю 5 долларов, которые прошу передать для медицинской помощи Советскому Союзу.
К. Вербовец.

ГАРТФОРД, КОНН. — Посылаю 10 дол., которые прошу передать для медицинской помощи Советскому Союзу.
Захарий Омельчук.

МАНХАСЕТТ, J. A. — Прошу прилагаемые мною 20 долларов передать для медицинской помощи Советскому Союзу.
Александр Бритч.

НЬЮ ЙОРК. — Прошу передать прилагаемые мною 5 долларов для медицинской помощи Советскому Союзу.
Илья Красный.

ЛИНДЕН, Н. ДЖ. — Посылаю 8 долларов: 6 долларов примите в качестве подписки на газету и 2 доллара прошу передать для медицинской помощи Советскому Союзу.
А. Костюк.

БРОНКС, Н. П. — Прошу прилагаемые мною 10 долларов передать для медицинской помощи СССР.
Евстрат Ломейко.

БРУКЛИН, Н. П. — Прошу прилагаемые мною 9 д. 71 с. передать для медицинской помощи СССР.
И. Давиденко.

ОТ КОНТОРЫ «РУС. ГОЛОС»
Деньги эти 98 д. 75 с. все деньги, полученные для этой цели раньше, в Америке-Рус. Крестом помощи СССР.

ОТ КОНТОРЫ «РУС. ГОЛОС»
Деньги эти 98 д. 75 с. все деньги, полученные для этой цели раньше, в Америке-Рус. Крестом помощи СССР.

ОТ КОНТОРЫ «РУС. ГОЛОС»
Деньги эти 98 д. 75 с. все деньги, полученные для этой цели раньше, в Америке-Рус. Крестом помощи СССР.

ОТ КОНТОРЫ «РУС. ГОЛОС»
Деньги эти 98 д. 75 с. все деньги, полученные для этой цели раньше, в Америке-Рус. Крестом помощи СССР.

ОТ КОНТОРЫ «РУС. ГОЛОС»
Деньги эти 98 д. 75 с. все деньги, полученные для этой цели раньше, в Америке-Рус. Крестом помощи СССР.

ОТ КОНТОРЫ «РУС. ГОЛОС»
Деньги эти 98 д. 75 с. все деньги, полученные для этой цели раньше, в Америке-Рус. Крестом помощи СССР.

ОТ КОНТОРЫ «РУС. ГОЛОС»
Деньги эти 98 д. 75 с. все деньги, полученные для этой цели раньше, в Америке-Рус. Крестом помощи СССР.

ОТ КОНТОРЫ «РУС. ГОЛОС»
Деньги эти 98 д. 75 с. все деньги, полученные для этой цели раньше, в Америке-Рус. Крестом помощи СССР.

ОТ КОНТОРЫ «РУС. ГОЛОС»
Деньги эти 98 д. 75 с. все деньги, полученные для этой цели раньше, в Америке-Рус. Крестом помощи СССР.

ОТ КОНТОРЫ «РУС. ГОЛОС»
Деньги эти 98 д. 75 с. все деньги, полученные для этой цели раньше, в Америке-Рус. Крестом помощи СССР.

СЕГОДНЯ, 15 АВГУСТА, АМЕРИКАНСКАЯ ПРЕМЬЕРА!
ПОСЛЕДНИЙ ВЫПУСК АРТИКИНО.

Самый важный для каждого из нас советский документальный военный фильм:

„РАЗГРОМ НЕМЦЕВ ПОД МОСКВОЙ“

Посмотрите самоотверженную и героическую борьбу советских народов за Москву, за нашу Родину, за полный разгром и истребление немецких оккупантов.

Посмотрите контр-атаку русских, — варварство и вандализм немцев.

Сто кино-операторов, которым угрожала смерть от пуль, снарядов и бомб, приняли участие в заснятии этого фильма.

Посмотрите настоящие пушки, танки, тяжелую артиллерию, пехоту и кавалерию на полях сражений!

Посмотрите настоящую войну!

GLOBE BROADWAY AT 46th ST., N. Y. (Air conditioned).

IRVING PLAZA
Военный советский боевик:
«Партизанские стряды»
Возмущающий и захватывающий фильм о привооченных красных партизанах в тылу у германских армий.
Также «ЖЕЛЕЗЫЕ РЕСУС» и «ЗОЛОТЫЕ ГОРЫ»
Х. Шостаковича
«РУССКИЙ БАЛЕТ И НАРОДНЫЕ ТАНЦЫ»

ТОЛЬКО ОДНА НЕДЕЛЯ!
Впервые в Соединенных Штатах — Новый фильм о СССР
«НАШ ДОЛГ ПЕРЕД РУССКИМ НАРОДОМ»
Посмотрите храбрый, стойкий русский солдат, который красным партизаном зубиает фашиста, ослепается одним врагом меньше для американского солдата. Также «ВОССТАНИЕ В ИНДИИ». И 43 других фильма, 20 с. до 2 ч. дня.
EMBASSY NEWSREEL THEATRE Broadway & 46th St.

СЕДЬМАЯ УСПЕШНАЯ НЕДЕЛЯ! ВЫПУСК АРТИКИНО!
Захватывающая и волнующая советская картина о священной войне против Гитлера:

„ВОТ-ВРАГ“

«Хороший, сильный и гневный фильм» СЕРГЕЙ КУРНАКОВ.

«Волнующие снимки картины: «Вот-враг» — повествуют языком скорби и гнева о расстреленных и повешенных юношах, женщинах и стариках, о слезах матерей и отцов, потерявших своих детей, об истерзанных трупах и обугленных костях невинных и замученных, о пылающих деревнях и городах, об изрытой и кровью пропитанной земле. С пафосом, теплотой и энтузиазмом этот фильм рассказывает о приключениях и подвигах простых людей, о великой борьбе и мести... пусть каждый читатель, каждый русский, украинец, белорус, поляк и еврей посмотрит этот фильм»... ГРИГОРИЙ МАКСИМОВ.

«Долг каждого американца посмотреть: «Вот-враг!» — НЬЮ ЙОРК ПОСТ.

«Три с половиной звездочки»... — ДЭЙЛИ НЬЮЗ.

Потрясает... Этот фильм взволнует вашу кровь. — ВОЛТЕР ВИНЧЕЛ — Дэйли Миррор.

Игра прекрасна... Этот фильм может служить образцом для американских режиссеров. — МИЛТОН МЕЛТЦЕР.

Специальный аттракцион: «ТРУСЛИВЫЙ ЦЕЗАРЬ» Блестящая английская сатира на Муссолини.

„Награжденные Сталиным“

П л ю с: ДМИТРИЙ ШОСТАКОВИЧ, советский композитор и пианист, в фильме «ЗОЛОТЫЕ ГОРЫ»

ТАКЖЕ ПОСЛЕДНЯЯ СОВЕТСКАЯ КИНО-ХРОНИКА.

Открыто от 9 час. утра; 25 с. до часа дня, за исключением субботы, воскресенья и праздников

STANLEY SEVENTH AVENUE Bet. 41st and 42nd Streets Tel.: WI 7-9686.

ТОЛЬКО ДО 31-го АВГУСТА! \$8 вместо \$9 за ежедневное и воскресное издания

ТОЛЬКО ДО 31-го АВГУСТА!

ГОДОВАЯ ПОДПИСНАЯ ЦЕНА НА РУССКИЙ ГОЛОС СНИЖЕНА

Много до 31 августа (включительно) ГОДОВАЯ подписная ЦЕНА на «Русский Голос» СНИЖАЕТСЯ НА \$1.00.

Таким образом, годовая подписная плата теперь: \$8.00 ВМЕСТО \$9.00 за ежедневное и воскресное издания и \$6.00 ВМЕСТО \$7.00 только за ежедневное издание.

ДЛЯ КАНАДЫ: На год ежедневное и воскресное издание \$11.00 ВМЕСТО \$12; только ежедневное издание \$9.00 ВМЕСТО \$10.00.

Снижение в \$1.00 относится только к годовой подписке и только в том случае, когда годовая подписная плата получена нами полностью и одновременно.

В виду того, что вы платите \$8.00 вместо \$9.00 и \$6.00 вместо \$7.00, у вас остается \$1.00, мы рекомендуем на этот \$1.00 приобрести военные марки Соединенных Штатов.

НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ! ПОДПИШИТЕСЬ ИЛИ ВОЗОБНОВИТЕ ПОДПИСКУ НЕМЕДЛЕННО И ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ СНИЖЕННОЙ ПОДПИСНОЙ ПЛАТОЙ!

ЭТО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ТОЛЬКО ДО 31 АВГУСТА (включительно) и НЕ БУДЕТ продлено.

«RUSSKY GOLOS» 64 EAST 7th STREET NEW YORK, N. Y.

\$6 вместо \$7 только за ежедневное издание

ТОЛЬКО ДО 31-го АВГУСТА!

ТОЛЬКО ДО 31-го АВГУСТА!

ФИЛЬМОВАЯ ЦЕНзуРА В АРГЕНТИНЕ — В ПРОТИВ ГИТЛЕРОВСКОГО МИНИСТРА

БУЭНОС-АЙРЕС. (ОНА). — Державы германской коалиции одержали новую моральную победу в Аргентине — правительственным декретом цензура всех фильмов на военные и политические темы передана в руки германфильмского министра иностранных дел Рунза Гвинау. Это распоряжение сводится к фактическому воспрещению всей союзной продукции на военные темы. Оно последовало за немецким протестом против демонстрации американских фильмов «Секретный японский захватчик», в которых ясно усмотрела оскорбление себя и для своих фильмов, направленные против германских и японских рабы. Мало вероятно, кой-либо из союзных фильмов не подпадет под действие.

Индия, — пишет Уайт, секретарь этой организации. — «Это спасения американской и будущей Индии нашего народа».

— Новый дефетистский бор, позволяющий в некоторых случаях откладывать брак готовых и сконструирован группировок уральского филиала на СССР, возглавляемых научным сотрудником Шур.

Алекс Дилайчук с прискобием извещает о смерти ЗАХАРА ПОЛИЩУКА, 49 лет, Вольской губ., Старокопанинского уезда, с. Погоры в субботу, 15-го августа, в 2:30 дня в поезде Витек, 136 Ист 7-я ул.ца. Погребение на кладбище Матмосет, Лонг Айленд.

Сообщения Советского Информационного Бюро

(Начало на 1-ой стр.)
... части вели тяжелые бои с танками и пехотой противника...

вели упорные бои с врагом. В районе Клетской, к северо-западу от Котельникова, а также в районах Чересска, Майкопа, Краснодар и Минеральных Вод...

СССР НЕ ПРИЗНАВАЛ И НЕ ПРИЗНАЕТ МЮНХЕНСКОГО ДОГОВОРА

Заявление Бенеша, основанное на беседе с Молотовым
... ЛОНДОН. (ОНА). — В своей речи по радио, предназначенной для оккупированной Чехословакии...

НА ТЕМЫ ДНЯ

(Начало на 2-ой стр.)
... шистского движения под видом «белого господства» являются губернатор Алабама Франк Диксон и Горас Вилкинсон...

... Реакционная пресса юга всецело поддерживает эту опасную и возмутительную расовую пропаганду. По всем видимостям, фашистские бурбоны юга не намерены считаться с тем, что мы переживаем эпоху войны...

ПАМЯТИ ЗАМЕЧАТЕЛЬНОГО ЧЕШСКОГО ПАТРИОТА

БЕСЕДА С ПРОФЕССОРОМ ЗДЕНЕКОМ НЕЕДЛЫ

Весть о том, что немцы казнили чешского писателя Владислава Ванчура, является потрясающей, особенно для тех, кто знал его так хорошо, как я. Ванчура был одним из самых любимых современных писателей моей страны...

ВОЙНА ЗА 13-ОЕ АВГУСТА

(Начало на 1-ой странице)
... успешно. Однако, вот-вот подойдут японские морские подкрепления и бой, несомненно, примет более ожесточенный характер...

СОВЕЩАНИЕ ПОЛЬСКОГО ПРЕЗИДЕНТА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ США

ЛОНДОН. — Польский президент в изгнании Рашкевич имел 13 августа совещание с бывшим послом США в Риме В. Филиппсом, представляющим Бюро Военной Информации США...

ПОЛЬСКИЕ ИСТРЕБИТЕЛИ СБИЛИ 3 ГЕРМАНСКИХ БОМБОВОЗА

ЛОНДОН. — В воздушном бою с германскими бомбардировщиками, совершившими налет на Англию в ночь на 5-ое августа, польские истребители, участвовавшие вместе с английскими...

ГРАБЕЖ ПРОИЗВЕДЕНИЙ ПОЛЬСКОГО ИСКУССТВА

БЕРН. — В германском журнале «Дейтше Кунст Ревью», выходящем в Берлине, сообщается, что конфискованные германскими властями (т. е. попросту награбленные) в Польше произведения польского искусства, перевезены в Германию и распределены между германскими музеями...

ПОВЫШЕНИЕ ЗАРПЛАТЫ В ДЖЕНЕРАЛ ЭЛЕКТРИК

НЬЮ ИОРК. — Фирма Джeneral Электрик Компани заявила, что повысит своим 125,000 рабочих и служащих заработную плату на 5 1/2 проц. в час...

БЕРЛИН ГОТОВИТСЯ К НАЛЕТУ

БЕРН. (ОНА). — Берлин припрятал с мыслью о неизбежном германском британском воздушном налете в ближайшем будущем и деятельно готовится к этому испытанию...

УСИЛЕНИЕ ЦЕНЗУРЫ В ГЕРМАНИИ

ЛОНДОН. (ОНА). — Германские власти приняли чрезвычайные меры для того, чтобы избежать просачивания нежелательных сведений из Германии за границу. Цензура радио усилена...

ПОХОРОННОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА

Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью Йорке. Бесплатное пользование часовней. 129 E. 7th St., New York City

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

СОБРАНИЯ
ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Обедение Обединен. Комитета по устройству пикника 30 августа состоится в воскр., 16 авг. в 10 час. утра, 408 Корт ст.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ

был ассистент европейской университетской клиники. 107 ИСТ 17-ая ул., Н. Я. (близ 4-ой авеню - Кининг Стрит) - 8018

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРОВ

200-2-я Авеню, 12 и 13 ул. Тел. ALgonquin 4-0332

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ

223 SECOND AVENUE, NEW YORK, углы 14-ой ул., комната 14. Часы: 10-8; воскр. 11-2. Тел. Грамерси 7-7897.

РЕВМАТИЗМ

Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов) Ишиас (воспаление седалищного нерва)

БОЛЕЗНИ НОГ

Язвы ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), чесотка ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются БЕЗ ОПЕРАЦИИ НОВЫМИ европейскими методами лечения.

Dr. Behla

ЕВРОПЕЙСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ.

ОЧКИ

ВСЕГО ЗА \$5

COHEN'S OPTICAL CO., INC. 117 ORCHARD STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. O'Rand 4-1866

КНИЖНЫЙ СКЛАД «РУССКИЙ ГОЛОС»

СЛОВАРИ

АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ АЛЕКСАНДРОВА 899 страниц \$2.25
РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ СЛОВАРЬ АЛЕКСАНДРОВА 66 страниц \$5.50
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА АРМАН. АНГЛО - РУССКИЙ И РУССКО - АНГЛИЙСКИЙ

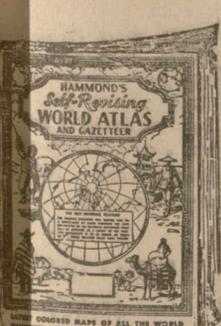
RUSSKY GOLOS

64 E. 7th St. New York, N. Y.

Следите за мировой войной по географическим картам!

АТЛАС МИРА

СПРАВОЧНИК



Справочник перечисляет различные страны мира, указывает площадь каждой страны в квадратных милях, население в миллионах, океаны, моря, озера и реки (в кв. милях); крупные города мира (в кв. милях); главные острова мира (по площади и кв. миль); главные горы мира (в кв. миль); Национальные флаги 56 стран мира (в цвете); перечень крупных городов с указанием населения.

ЦЕНА 35 СЕНТОВ.

RUSSKY GOLOS

64 E. 7th St. New York, N. Y.

Требуйте «Русский Голос» на всех стендах!

СЕРГЕЙ БОРОДИН

Дмитрий Донской

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Третья глава.

МОСКВА.

Дмитрий присел на простой скамье, стоявшей в думной воле окна. Облокотился о подоконник. Проехал конный стражник; в седле сидит крепко. Научились, видать, на коне сидеть. Немалого труда стоило научить. Понадобилось татар приговаривать, из ордынцев в коники зачислять, что б с них науку брали. Не то войско, что смладу Дмитрий на Дмитрия Суздальского водил, — тогда от души бился, а битые не умили. Скоростью брали, собирались быстро. А теперь битые научились, и оружие уже не то, не домыльное. Бывало, топорами вооружались. Насадят на шест вот те и секира!

Бренко, Боброк и Владимир Андреевич негромко разговаривали между собой. В думную достигал чад из поварня, — пирогами пахло. «Время сидеть», — подумал Дмитрий. Яства любил.

Дмитрий у окна сидел один. Алиса, не доходя его, стал на колени. Дмитрий спросил:

— Скажут, ты научен каменные дома ставить?

Не приближаясь к нему, Боброк перевел вопрос князя по-гречески. Дмитрий говорил только по-русски; по-гречески помнил, наизусть лишь несколько коротких молитв.

Алиса отвечал, склонив голову, прижав руку к сердцу:

— Много ставил, кир Дмитрий Иванович.

— Зачем же таил сие?

— Не таил, кир, — нигде на Руси не ставили. Везде одним деревом обходятся. Деревя ж я не разумею.

— Древо покрывает нас. Его любим и чтим. Но пора о камне думать. Еже зодчий искусен, — порадуешь. Скуден, — берегись: снова в Рузу, али в Можай пошлю. А в Можай мое дворище паче Рузы. Туда татаровой на медни послал, а татаровой блудит паче, выскрывают вельми.

— Ставил, кир, башни. Открывался с них вид на простор моря. Подземные ходы прорывал. Понине Царград над собой держал. Земля просторней если и в земле есть пути. Мне знакомо сие.

— Ну, добро.

Дмитрий отослал Алису с рук на руки к дворецкому боярину. Рында повел его. Никто, кроме этих троих, близких Дмитрию людей, не слышал его разговора с Алисом.

— Ты, Дмитрий Михайлович, пораспроси его позже. Какие столпы там ставил. Воинским нуждам отвечают ли. И что еще он может? И дружини ему надо немую дать. Понял меня?

— Сам думал, — надо немую.

— Да и сам пусть мысль словом не облаживает. Слово греческое, а ныне татарове и те ему внемлют. Не токмо Москва.

— Приглядим, Дмитрий Иванович.

— Не ведаешь ли, Михаил Андреевич, каковы зографы, что ныне Чудов расписывать взялись?

— Дивны, княже. Не кистью касаются стен, но как бы мысля.

— А ведь не греки!

— Да и я твержу: почто нам греки, когда свои есть. Разве Захарий с дружиной своей Архангельский собор хуже греков

расписал? В Чудов теперь московитине себя покажут!

Дмитрий спросил:

— А в Новгороде, сказывают, грек Феофан у Спас-Преображенья работает. Много его похваляли.

— Слышывал, — сказал Бренко, — он церкву Федора Стратилата расписал. Легко пишет. Черту с чертой не сводят, а образы как бы воздухом обьяты, либо ладанным дымом скурены. Так легки.

— Надо и его на Москву перезвать. Надо все лучшее со всей Руси в Москву брать.

— Перезовем, Дмитрий Иванович!

Отрок от княгини пришел звать к трапезе.

Большой, тяжелый Дмитрий мгновенно, как взмах крыла, поднялся:

— Пора уж!

Они пошли. Но и в эту гридню вели переходы. Любы княжескому сердцу витые пути. Гридню были засланы попросту, ряднами. А утварь на столе деревянная, разбросанная — и солидо, и солонца. Чужих сотрапезников не было, а потому княгиня выпшла поднимать с мужем. Один Бренко в родстве не был, да его, видя каждый день при муже, при выкла за своего чести, с Дмитрием рос.

Отроки служили в белых рубахах до колен, в белых исподниках, босые: не для чего летом сапогами топтать.

Поднесли каждому таз, полили из ордынского кувшина на руки, подали полотенце, расшитое красными павами. Бренко задержал шитье.

— На такое рукоделье суждалки искусны.

Дмитрий повернулся к нему:

— Ты, я вижу, дела женских рук по всей Руси сведает?

И вдруг, густо покраснев, покосился на Евдокию. Но она потчевала Боброка и не вникала в их разговор.

— А насчет суждалки ты верно понял. Это овдотыи рунник, оттоль привезен.

— День понече хорош! — сказал Владимир.

Бренко отозвался:

— А любо было бы в такой денек утеху срядить. Время мирно, воздуха легки. Славно было бы в лесах леса взять, плечи размять.

— Миншь, от охотничьих утех у князя твоего чрево убудет? — засмеялся Дмитрий.

— У меня бы за Кудриним! Хороши леса.

— По всей Москве таких лесов нет, как на Сегуни, — сказал Боброк. — Невидная речка, а добычлива. Намедни пастухи двух косуль видели необычных — рога, как у туров, а ноги оленьи. И туда свейские оленя заходят, седые.

— Отец Сергей сказывал: в

прошлом году в самую Троицкую обитель стадо верей закинулось. Сам преподобный посохом их изгонял со своего огорода. Всею, говорит, капусту выломали, — сказала Евдокия.

Боброк ответил:

— Вепре мясо как бы пшеном отдаст. Не уважаю.

Евдокия попрекнула:

— Ты, Дмитрий Михайлович, слышывала я, медвежий окорока колтишь. Я такой дичиной брезгую.

— Его вкус со свиной схож. Но жир много гуще. Я приобых на Волыни, приемлю, Овдотья Дмитриевна.

Владимир Андреевич:

— Эв Ольг Иванович в Рязани приобых с татарами коницу жрать. Даже Алексей митрополит его о том запрашивал.

— Ёфу! — передернулась Евдокия. — А что ж он ответил свителю?

— В Орде, говорит, дегиню поганился. А в Рязани — чист. Он и совет — дорого не спросит! — заметил Дмитрий.

— С волками жить — по-волчьи вить! — возразил Бренко.

Боброк:

— А кто неволит его жить с волками? От Рязани до нас близи Орды.

Евдокия любила, когда за ее столом говорил Боброк. Легкий его голос будто таил в себе силы, и так громко тот голос, что всегда Боброк говорил, сдерживая его, и чудится, что не только голос, а и еще какую-то таил силу.

Бренко:

— С Ольгом договориться мудрено. Говорит — в глаза смотрит, а глядя — повернулся ветер, и Ольг повернулся.

— Я его не виню, — сказал Дмитрий, — как подумаешь: каждую минуту могут татары навалиться, селы пожечь, отчины разорить, все княжество вытоптать, — не могу винить.

— Ты миролюбив дивен, Дмитрий. Всякому тати рад гривну дати.

Дмитрий:

— Сердцем он всегда с нами. Но паче себя свою землю пасти обязан.

Бренко:

— Да и многострадальна Рязань. Нет на Руси другого города, где столько русской крови пролило. Нынч молодые забывают о том стали. Да ступит вред — спомнут.

Боброк:

— Вот и дивно: сколько одной родни у Ольга татарами выбито. А он с ними яхшается.

— А может, он ждет своего часу? — спросила княгиня.

— Князь не старца, Овдотья Дмитриевна. Он не ждять, а ковать свой час должен. Вот как мы кум с братом, — ответила ей Владимир Серпуховская. И

Дмитрий поглядел его руку: — Спасибо, Владимир.

Отроки бесшумно служили им, обирали кости со стола, сменяли яства.

Дмитрий ел много, сосредоточенно, а пил мало. Но остальные, и Евдокия Дмитриевна, хлебнули меда вельми. По телу бродило блаженной тепло, и глаза веселели.

Евдокия, нечаянно глянув в окно, воскликнула:

— Глянько-сь!

Улица взбухла от осенней влаги и от недавних дождей. Ходили по узким деревянным мосткам, настанным вблизи стен.

На мостках стоял татарин Бурхан.

Его знали все. Отец его в Суздале был баскаком, собирая хану дань. Не Суздальский князь, а баскак был хозяином в Суздале. Но когда Иван Калита съездил в Орду и выговорил у хана себе право самому собирать для Орды дань, нечего стало делать баскакам в русских городах. Баскак выехал из Суздали, но суетный, торговый московский быт пришелся ему по нраву. Засел ордынские товары или спрос, а торговые дела иначе не были чужды баскакам: когда баскак умер, сын его, сей вот Бурхан, вошел к Мамаю в любовь и прибыл в Москву приглядывать за ее делами. Пятый год тут сидит, торгует и смотрит. К отцовою наглости приросла купеческая спесь. В Орде оставались надежные друзья, а москвитинские обязаны были чтить ордынского князя.

Татарин стоял на мостках, глядя на город. Весеннее солнце пригревало; тканый, пологий, как ковер, халат сверкал на солнце. Завитая пышиными свитками розовая чалма поднималась над мурзой, как купол. Сапоги из зеленого сафьяна гордо залосились, и так громко тот голос, что всегда Боброк говорил, сдерживая его, и чудится, что не только голос, а и еще какую-то таил силу.

Бренко:

— С Ольгом договориться мудрено. Говорит — в глаза смотрит, а глядя — повернулся ветер, и Ольг повернулся.

— Я его не виню, — сказал Дмитрий, — как подумаешь: каждую минуту могут татары навалиться, селы пожечь, отчины разорить, все княжество вытоптать, — не могу винить.

— Ты миролюбив дивен, Дмитрий. Всякому тати рад гривну дати.

Дмитрий:

— Сердцем он всегда с нами. Но паче себя свою землю пасти обязан.

Бренко:

— Да и многострадальна Рязань. Нет на Руси другого города, где столько русской крови пролило. Нынч молодые забывают о том стали. Да ступит вред — спомнут.

Боброк:

— Вот и дивно: сколько одной родни у Ольга татарами выбито. А он с ними яхшается.

— А может, он ждет своего часу? — спросила княгиня.

— Князь не старца, Овдотья Дмитриевна. Он не ждять, а ковать свой час должен. Вот как мы кум с братом, — ответила ей Владимир Серпуховская. И

Дмитрий поглядел его руку: — Спасибо, Владимир.

Отроки бесшумно служили им, обирали кости со стола, сменяли яства.

Дмитрий ел много, сосредоточенно, а пил мало. Но остальные, и Евдокия Дмитриевна, хлебнули меда вельми. По телу бродило блаженной тепло, и глаза веселели.

Евдокия, нечаянно глянув в окно, воскликнула:

— Глянько-сь!

Улица взбухла от осенней влаги и от недавних дождей. Ходили по узким деревянным мосткам, настанным вблизи стен.

На мостках стоял татарин Бурхан.

Его знали все. Отец его в Суздале был баскаком, собирая хану дань. Не Суздальский князь, а баскак был хозяином в Суздале. Но когда Иван Калита съездил в Орду и выговорил у хана себе право самому собирать для Орды дань, нечего стало делать баскакам в русских городах. Баскак выехал из Суздали, но суетный, торговый московский быт пришелся ему по нраву. Засел ордынские товары или спрос, а торговые дела иначе не были чужды баскакам: когда баскак умер, сын его, сей вот Бурхан, вошел к Мамаю в любовь и прибыл в Москву приглядывать за ее делами. Пятый год тут сидит, торгует и смотрит. К отцовою наглости приросла купеческая спесь. В Орде оставались надежные друзья, а москвитинские обязаны были чтить ордынского князя.

Татарин стоял на мостках, глядя на город. Весеннее солнце пригревало; тканый, пологий, как ковер, халат сверкал на солнце. Завитая пышиными свитками розовая чалма поднималась над мурзой, как купол. Сапоги из зеленого сафьяна гордо залосились, и так громко тот голос, что всегда Боброк говорил, сдерживая его, и чудится, что не только голос, а и еще какую-то таил силу.

Бренко:

— С Ольгом договориться мудрено. Говорит — в глаза смотрит, а глядя — повернулся ветер, и Ольг повернулся.

— Я его не виню, — сказал Дмитрий, — как подумаешь: каждую минуту могут татары навалиться, селы пожечь, отчины разорить, все княжество вытоптать, — не могу винить.

— Ты миролюбив дивен, Дмитрий. Всякому тати рад гривну дати.

Дмитрий:

— Сердцем он всегда с нами. Но паче себя свою землю пасти обязан.

Бренко:

— Да и многострадальна Рязань. Нет на Руси другого города, где столько русской крови пролило. Нынч молодые забывают о том стали. Да ступит вред — спомнут.

Боброк:

— Вот и дивно: сколько одной родни у Ольга татарами выбито. А он с ними яхшается.

— А может, он ждет своего часу? — спросила княгиня.

— Князь не старца, Овдотья Дмитриевна. Он не ждять, а ковать свой час должен. Вот как мы кум с братом, — ответила ей Владимир Серпуховская. И

их на борьбу. Но были и бездельные управляющие домами.

За борьбой с немцами — фашистами последовала борьба с суровой зимой. Москву героическую сменяла Москва домохозяйственная. Зима была побеждена, работа нигде не приостанавливалась, немало было самоотверженности и в борьбе с морозами. И снова в новом свете предстала фигура управляющего домами.

— Управляющий домами — это центральная фигура Москвы домохозяйственной, — такова основная мысль доклада Мойорова.

Управляющие домами государство верило ценное имущество. На нем лежат заботы о населении.

Выступление в провинции — в лиюных домах Голованова, Туляковой, Мойсеенко было яркой иллюстрацией к тезисам доклада. Вот подлинные советские хозяйственники! — Работать надо, как на фронте, — говорил Мойсеенко. И так работали многие управляющие. Они сберегли в труднейших условиях ценный жилищный фонд. Управляющая домом № 4 по Кооперативной улице Тулякова — пример домохозяйки в лучшем смысле этого слова. Это — скромная хозяйка большого, густо населенного дома, о котором она заботится больше, чем о своей собственной квартире.

И. САМОЙЛОВ.

Последний рейс „Штепенко“

Искусственный остров дугой лежит против берега — это крепость. Через остров пробит туннель. Изнутри — вход в каземат. Электростанция, цехария — все укрыто под землей, а сверху — зелень: там росли маслины, авокади, развиты пальмсадики. В зелени стояла батарея.

Берег перед островом занят противником. Боезапас на батарее кончился. Нужно подвести снаряды. Могорно — парусное судно «Штепенко» вышло в море с грузом снарядов и направилось к островной батарее. Рулевым матросом на нем был Хаджинов. Вот что он рассказал об этом деле:

— Судно наше небольшое, на 150 тонн. Мы должны были проскочить мимо вражеского берега ночью, днем он нас расстрелял бы и потопил. Фарватер там мширован, мелко, и мы пробирались очень медленно. В три часа ночи судно подошло к нашей крепости. Немец пускал ракеты. Сначала мы стали выгружать порох.

Я вывел шлюпку с порохом. Немцы стали стрелять залпами по крепости и по «Штепенко». Они дали 111 выстрелов по судну из орудий и минометов.

Командир крепости приказал экипажу скрыться на острове. Судно загорелось, а на нем оставалось еще 18 банок пороха. Два краснотелца впасть подобралось к судну и затушили начавшийся пожар. Кормовую мачту «Штепенко» срубил снарядом. Верхняя палуба и каюты были разбиты. Снаряд пробил насквозь машинное отделение. Судно стало тонуть, корма погрузилась в воду по палубу, и, если бы было глубже, оно совсем затонуло бы.

Судно кормой легло на грунт, и трюм ушел под воду. Противник прекратил огонь, он считал, что «Штепенко» потоплен. Мы

решили обследовать, нельзя ли начать выгрузку снарядов, которые там остались. Командант крепости тов. Пушкин сказал: «Нам лучше хлеба не давайте, а снаряды спасите». Кораблик имел большой крен на правый борт и мог перевернуться, если начать вытаскивать из трюма под водой снаряды. Тогда мы решили привязать «Штепенко» канцами к деревьям, которые растут на острове. А до берега от «Штепенко» метров 50!

В темноте подтянули концы от деревьев, закрепили их за уцелевшую мачту и корму. За разгрузку взялись вчетвером: капитан «Штепенко» т.в. Еаустьев, его помощник Гальченко, Прохода — наш кок и я. Капуста стояла на палубе, вода была ему до груди, а я стал нырять в трюм. Снаряды тяжелые, пудов по сем-

десяти, руками не вытаскивал. Взяли пеньковые канцы, ли к ним крючки. Я нырнул вниз головой, сапая, пока не отплыл от берега. Последний снаряд батареи открыла огонь снарядными, разбила немецкую тарелю и зажгла немецкую мачту. Вот и весь наш рейс.

Судно «Штепенко» погибло, как погиб в Испании республиканский интервенционный морской товарищ Штепенко, которого с честью похоронили.

НЕМЕЦКИЕ «АСТРОНОМИЧЕСКИЕ» ЦИФРЫ

Немцы вновь с барабанным боем объявили, что за это лето ими взято «до» 1,044,741 русских пленных, уничтожено 6,271 танк и 10,131 орудие, плюс 4,960 самолетов.

Таким образом берлинские фантазеры, по их словам, сначала войны взяли 4,308,412 пленных, 28,622 танка, 44,461 орудие и 24,570 самолетов.

Доктор Геббельс, повидимому, не трудится суммировать те цифры, которые он время от времени выкрикивает.

БЕРН (ОНА). — Согласно швейцарской «Арbeiter Цайтунг», издающейся в Шафгаузен, двадцать восемь тысяч парижских евреев, главным образом иностранцев, были выселены до сегодняшнего дня на восток Европы.

Переселяют голландцев в Польшу

СТОКГОЛЬМ. (ОНА). — Мецгий «Остдигтер» сообщает о создании в первом поселении голландских ремесленников, переселенных из rotterdamского округа, выражает надежду, скором времени удасться начать делком план переселения на восток трех миллионов голландцев, места которых родные, будут заняты в Первом голландском поселении на окраине Познани, между рекой Вержестандской устьем, восток поселка имеем Амстердамская, Роттердамская и др.

ЖАЛОБА КВИСЛИНГ ГИТЛЕРУ

СТОКГОЛЬМ. (ОНА). — Сообщают о тренингах в последние между германскими пационными властями Норвегии и изменением «премьером» Квислинг. В меморандуме на Квислингера, Квислинг, будучи протестует против тельства германского дования в его компетенцию и, в особенности, тельства освобождения производенного германскими властями противниками. В числе освобожденных находится, будто бы, ло священников, репрессивших в своих рядах на изменника — ра. Германское командование оправдывает свое шательство необходимостью «нормализовать» положение в Норвегии, опасности союзного влияния.



Известный американский писатель и лектор ВАЛДО ФРАНК подвергся хулиганскому насилию гитлеровцев в Аргентине. — На снимке показано, как избитого писателя отправляют в госпиталь. — Начальник аргентинской полиции лично извинился перед писателем.

ПРАВИТЕЛЬСТВО НОРВЕГИИ ЗА ВТОРОЙ ФРОНТ

Даже неудачная попытка открыть второй фронт имела бы большое значение.

ЛОНДОН. (ОНА) — Профессор Вильгельм Кейльгау, председатель норвежского Пен-Клуба пишет в «Норск Тиденд», официальном органе норвежского правительства в изгнании: «Никто не ждет того, что бы второй фронт, открытый в Европе в августе 1942 года, привел сразу к победному маршу на Берлин. Второй фронт, даже если

он провалится, будет иметь громадное влияние на массы угнетенных народов. Он подымет британский престиж, даже если он приведет ко второму Дункерку, ибо престиж Великобритании никогда не был так велик, как когда после Дункерка она решила продолжать борьбу в полном одиночестве».

(Продолжение следует)